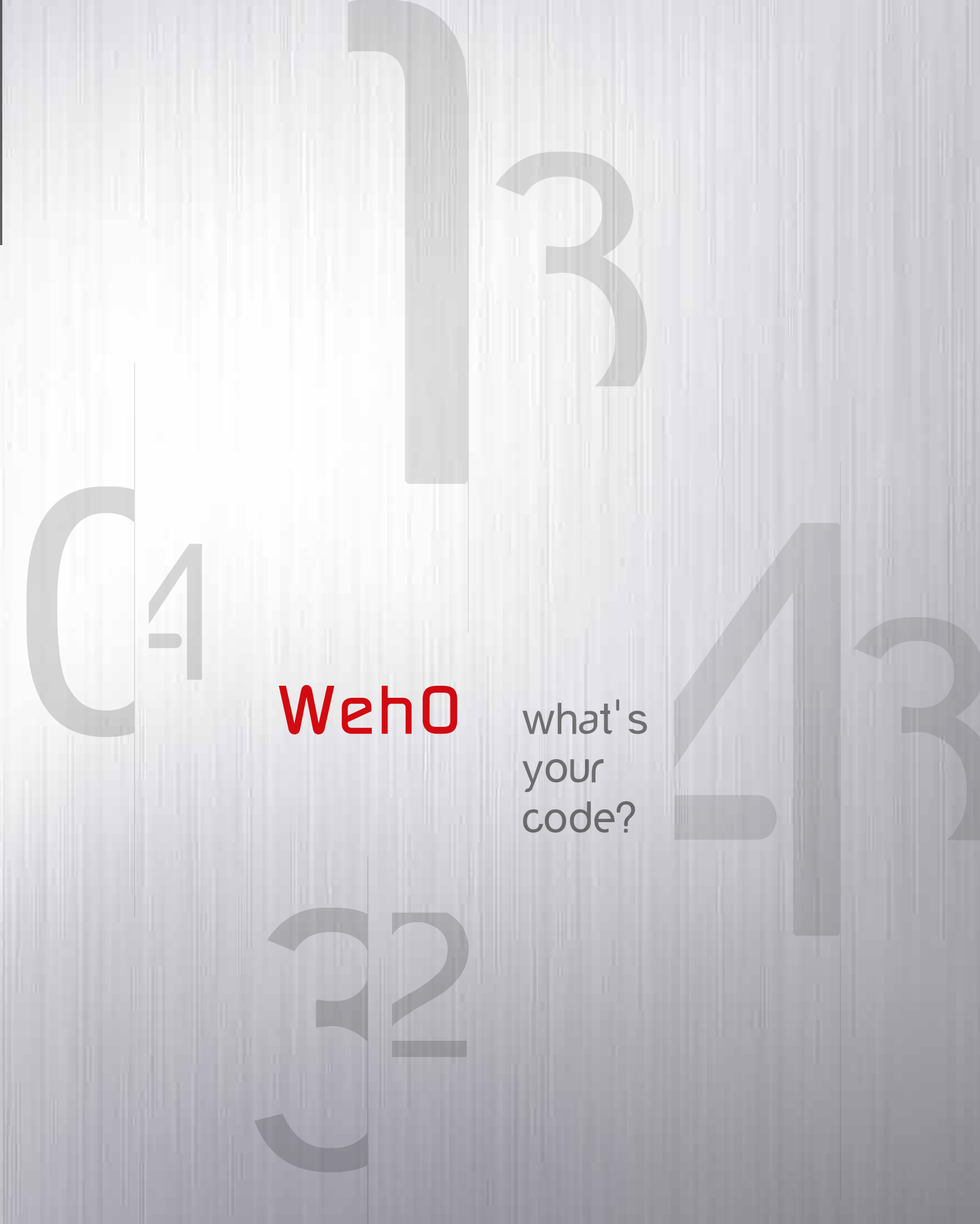




www.vitality.it



Weh0

what's
your
code?



I capelli rappresentano uno strumento di comunicazione non verbale fondamentale. Ogni acconciatura esprime informazioni sulla persona, sulla cultura e sulla società. Lo stile è in grado di esprimere e valorizzare la bellezza e l'identità della persona, sottolineandone l'unicità.

WehO

aiuta
ad esprimere
il look attraverso
un CODICE
DI BELLEZZA

Hair is a fundamentally important non-verbal communication tool. Every hairstyle reveals information about a person, their culture and their society. A hairstyle can express and enhance the beauty and identity of a person, highlighting their uniqueness. WehO helps you express and enhance your look with its beauty code.

What's your code? **WehO** is a professional styling line. High quality products with a clean and simple design so that they are easy to read and understand. A wide range of products that are the perfect partners to help stylists create innovative and personalised looks. Choose your style.

Les cheveux sont un outil de communication non verbale de premier plan. Toute coiffure livre des informations sur l'individu, sa culture et sa société. Le style permet ainsi d'exprimer et de sublimer la beauté et l'identité de chacune en soulignant son caractère unique. WehO vous aide à exprimer et à magnifier votre look à travers un code beauté.

What's your code? **WehO** est la ligne professionnelle du coiffage. Des produits d'excellente qualité, un design sobre et épuré pour faciliter leur lecture et leur interprétation. Une vaste palette de produits, véritables alliés du coiffeur pour créer des looks innovants et personnalisés. Choisissez votre style.

what's
your
code?

WehO è la linea professionale di styling.

Prodotti di elevata qualità che risultati eccellenti, design pulito ed essenziale per una facile lettura ed interpretazione. Un'ampia gamma di prodotti alleati dell'acconciatore per realizzare look innovativi e personalizzati.

Scegli il tuo STILE.

El cabello representa un instrumento de comunicación no verbal fundamental. Cada peinado transmite información sobre la persona, sobre la cultura y sobre la sociedad. El estilo expresa la belleza y la identidad de la persona, al tiempo que aumenta su valor y subraya su exclusividad. WehO ayuda a expresar y a destacar el look mediante un código de belleza.

What's your code? **WehO** es la línea profesional de productos de fijación. Propone productos de alta calidad, con un diseño esencial de líneas puras que facilita la lectura y la interpretación. Una amplia gama de productos aliados del peluquero, para crear looks innovadores y personalizados. Elija su estilo.

Het haar is een van de voornaamste lichaamsdelen voor non-verbale communicatie. Elk kapsel geeft informatie over het individu, haar cultuur en maatschappij. Met de haarstijl kan de schoonheid en identiteit van elke persoon uitgedrukt worden en haar uniek karakter naar voor gebracht worden. Weho helpt u om uw look naar voor te brengen via een schoonheidscode.

What's your code? **WehO** is de professionele stylinglijn. Producten van hoge kwaliteit met een bescheiden design voor een gemakkelijkere interpretatie. Een uitgebreid gamma aan producten die de vaste bondgenoot van de kapper worden om innoverende en gepersonaliseerde looks te creëren. Kies uw stijl.



I numeri

Ogni prodotto è caratterizzato da una coppia di numeri:

C

A SINISTRA

il grado di tenuta

un range per individuare la capacità del prodotto di fissare il look che si sta costruendo

NESSUNA TENUTA

TENUTA LEGGERA

CONTROLLO NATURALE

FISSAGGIO DEFINITO

TENUTA ESTREMA

0

1

2

3

4

0

1

2

3

4

EXTRA MATT

MATT

LUCIDO

MOLTO LUCIDO

BRILLANTE

1

A DESTRA

la brillantezza

una scala di valori per identificare la lucentezza da donare ai capelli

Infinite combinazioni espressive
per realizzare LOOK

PERSONALIZZATI

The numbers

Each product has its own pair of numbers:

No hold	0	Extra matt
Light hold	1	Matt
Natural control	2	Shiny
Defined hold	3	Very shiny
Extreme hold	4	Brilliant

The number on the left indicates the degree of hold to help stylists identify the ability of the product to fix the look being created. The number on the right indicates gloss: a scale to help stylists identify the degree of shine to give to hair. **Infinite artistic combinations to create personalised looks.**

Les numéros

Chaque produit se distingue par deux numéros:

Aucune tenue	0	Extra mat
Tenue légère	1	Mat
Contrôle naturel	2	Brillant
Tenue définie	3	Très brillant
Tenue extrême	4	Extra brillant

Celui de gauche indique le degré de tenue: une fourchette permet de repérer la capacité du produit à fixer la coiffure en cours de création. À droite figure la brillance: une échelle de valeurs identifie le niveau de brillance à apporter aux cheveux. **Des combinaisons déclinables à l'infini pour créer des coiffures personnalisées.**

Los números

Cada producto se identifica con una pareja de números:

Fijación nula	0	Extra mate
Fijación ligera	1	Mate
Control natural	2	Brillo
Fijación definida	3	Mucho brillo
Fijación extrema	4	Brillo extremo

La cifra de la izquierda indica el grado de fijación, es decir, la capacidad del producto de fijar el look que se está construyendo. La cifra de la derecha muestra el nivel de brillo que se proporciona al cabello, según la siguiente escala. **Infinitas combinaciones expresivas para crear looks personalizados.**

De nummers

Elk product wordt onderscheiden door twee nummers:

Geen hold	0	Extra mat
Lichte hold	1	Mat
Natuurlijke controle	2	Ganzend
Gedefinieerde fixatie	3	Zeer glanzend
Extreme hold	4	Blinkend

Links staat de graad van fixatie: zo kunt u de fixatiesterkte van het product herkennen terwijl u het kapsel in vorm brengt. Rechts staat voor de glans: een waardenschaal identificeert hoeveel glans aan het haar wordt gegeven. **Een oneindige reeks aan combinaties om gepersonaliseerde kapsels te creëren.**



I colori

Rosso, bianco, nero
come fattore
distintivo immediato

The colours
Red, white, black instantly distinctive colours

Les couleurs
Rouge, blanc et noir pour un facteur distinctif immédiat

Los colores
Los colores rojo, blanco y negro funcionan como factor distintivo inmediato

De kleuren
Rood, wit en zwart, opdat u uw product onmiddellijk kan herkennen

volume



volume
volume
volumen
volume

definizione



definition
définition
definición
definitie

controllo



control
contrôle
control
controle

Volume

Rosso per donare sostegno e volume

Volume **Red** for hold and volume Volume **Rouge** pour apporter soutien et volume

Volumen **Rojo** para aportar fijación y volumen Volume **Rood** voor houdbaarheid en volume

Weho Control mousses

Texturing spray 200 ml

Spray volumizzante e corporizzante

- crea corpo e dona texture
- effetto rigonfiamento duraturo grazie alla polvere minerale delicata
- effetto anticrespo
- si usa su capelli bagnati



Body and volume spray

- adds body and texture
- long-lasting volumizing effect thanks to the delicate mineral powder
- anti-frizz effect
- use on wet hair

Spray volumisant et corporisant

- crée du volume et apporte de la texture
- effet gonflant durable grâce à une fine poudre minérale
- effet anti-frisottis
- à utiliser sur cheveux mouillés

Spray volumizador y corporizante

- crea cuerpo y aporta textura
- engorda el cabello de forma duradera gracias al polvo mineral delicado
- tiene un efecto anticrespo
- se usa sobre el cabello mojado

Volumiserende en verstevigende spray

- creëert stevigheid en zorgt voor textuur
- blijvend volume-effect dankzij het milde mineraalpoeder
- antikroeseffect
- voor gebruik op nat haar

Style in 200 ml

Spray volume e tenuta

- volume e tenuta su tutta la capigliatura
- sulla base per uno straordinario effetto volume
- sulle lunghezze e punte per un fissaggio naturale e morbido
- idratazione, morbidezza e setosità



Volume and hold spray

- all-over volume and hold
- on the roots for extraordinary volume
- along the hair and on the ends for soft, natural hold
- hydration, softness and silkiness

Spray volume et tenue

- assure volume et tenue à toute la chevelure
- sur les racines pour un fabuleux effet volume
- sur les longueurs et les pointes pour une fixation souple et naturelle
- hydratation, douceur et soyeux

Spray volumen y fijación

- volumen y fijación en todo el cabello
- en la raíz para crear un extraordinario efecto volumen
- en el resto del cabello para lograr una fijación natural y suave
- hidratación, suavidad y sedosidad

Spray voor volume en model

- voor volume en fixatie op heel het kapsel
- sprayen op de wortels voor uitzonderlijk volume
- versterven op de lengten en punten voor een soepele en natuurlijke fixatie
- hydrateert, maakt zijdezacht

Control mousse 250 ml

Mousse a sostegno naturale

- tenuta elastica e volume straordinario
- aporta forma e corposità
- facile da lavorare, non appesantisce



Natural-hold mousse

- flexible hold and extraordinary volume
- provides shape and body
- easy to work in, does not weigh down hair

Mousse à tenue naturelle

- tenue élastique et volume extraordinaire
- apporte corps et forme
- facile à travailler, n'alourdit pas le cheveu

Espuma de fijación natural

- fijación flexible y volumen extraordinario
- aporta forma y cuerpo
- es fácil de trabajar y no da sensación de pesadez

Mousse voor een natuurlijke ondersteuning

- elastisch haar en uitzonderlijk volume
- geeft body en vorm
- gemakkelijk te bewerken, verzwaart het haar niet

Easy style mousse 200 ml

Mousse corporizzante

- dona corposità e volume ai capelli e alla base
- applicazione precisa, controllata, direzionale
- ideale per asciugature a phon



Volumising mousse

- gives body and volume to hair and the roots
- precise, controlled, targeted application
- ideal for blow drying

Mousse corporisante

- donne du corps et du volume aux cheveux et aux racines
- application précise, contrôlée, directionnelle
- idéale pour les séchages au sèche-cheveux

Espuma voluminizadora

- aporta cuerpo y volumen al cabello y a la raíz
- se aplica de forma precisa, controlada y direccional
- ideal cuando se seca el cabello con secador

Volumegevende mousse

- geeft body en volume aan het haar en de wortels
- precieze, gecontroleerde en gerichte applicatie
- ideaal voor het drogen met haardrogers

312

43





Definizione

Bianco per modellare i capelli

Definition White to shape the hair Définition Blanc pour modeler les cheveux

Definición Bianco para modelar el cabello Definitie Wit om model in het haar te brengen

Wax spray matt 200 ml

Cera spray effetto opaco

- dona corpo e consistenza all'acconciatura
- adatto anche alla clientela maschile per creare ciuffi ribelli e spettinati
- definisce l'intera acconciatura o le singole ciocche
- si usa su capelli asciutti



Matt-effect spray wax

- adds body and texture to hairstyles
- also ideal for men, to create wild, uncombed tufts of hair
- defines the whole hairstyle or individual locks
- use on dry hair

Cire spray à effet mat

- donne de la tenue et de la consistance à la coiffure
- convient aussi à la clientèle masculine pour créer des mèches rebelles et décoiffées
- permet de sculpter toute la chevelure ou des mèches individuelles
- à utiliser sur cheveux secs

Cera en spray de efecto opaco

- aporta cuerpo y consistencia al peinado
- es adecuado también para la clientela masculina, para crear mechones rebeldes de efecto despeinado
- define todo el peinado o bien mechones concretos
- se usa sobre el cabello seco

Wax spray met mat effect

- bezorgt het kapsel stevigheid en volume
- ook geschikt voor mannelijke klanten om weerspannige kulven en warrige haarlokken te creëren
- fixeert het hele kapsel of afzonderlijke lokken
- voor gebruik op droog haar

Final fix 300 ml

Lacca spray extra forte

- ideale per acconciare definite e scolpite
- sostegno immediato, deciso e duraturo
- consigliata per lavori in pedana o in eventi particolari



Extra-strong hold hairspray

- ideal for defined, sculpted hairstyles
- immediate, strong, long-lasting hold
- recommended for stage work at shows or at special events

Laque spray extra forte

- idéal pour les coiffures définies et sculptées
- soutien immédiat, fort et durable
- conseillée pour travailler sur scène ou lors d'événements spéciaux

Laca en spray extratuerte

- ideal para peinados definidos y esculpidos
- fijación inmediata, firme y duradera
- se recomienda para presentaciones en el escenario o acontecimientos especiales

Haarlak spray, extra sterke

- ideaal voor gedefinieerde en gesculpteerde kapsels
- onmiddellijke steun, sterk en houdbaar
- aangewezen op scène of bij speciale gelegenheden

Magic styling 200 ml

Latte thermo-protettivo per il brushing

- trattamento in crema senza risciacquo
- protegge da calore, raggi UV e inquinamento atmosferico
- idratazione, corpo e volume
- maggior durata dello styling



Heat protecting milk for blow-drying

- non-rinse cream treatment
- protects from heat, UV rays and atmospheric pollution
- hydration, body and volume
- longer-lasting styling

Lait thermo-protecteur pour brushing

- soin crème sans rinçage
- protège de la chaleur, des rayons UV et de la pollution atmosphérique
- hydratation, corps et volume
- prolonge la durée du coiffage

Leche termoprotectora para el brushing

- tratamiento en crema sin aclarado
- protege del calor, de los rayos ultravioletas y de la contaminación atmosférica
- hidratación, cuerpo y volumen
- mayor duración de la fijación

Warmtebeschermende melk voor brushing

- cremesconditioner zonder spoelen
- beschermt tegen de warmte, UV-straling en atmosferische vervuiling
- hydrateert, geeft body en volume
- verlengt de houdbaarheid van het kapsel

Light tears 100 ml

Fluido protettivo e rifinitore

- straordinaria lucentezza
- protezione dal calore del phon, dai raggi UV e dall'inquinamento
- può essere usato su capelli sia bagnati sia asciutti



Protective and finishing fluid

- extraordinary shine
- protects from hairdryer heat, UV rays and pollution
- hydration, body and volume
- can be used on both wet and dry hair

Fluide protecteur et de finition

- brillance extraordinaire
- protection contre la chaleur du sèche-cheveux, les rayons UV, et la pollution
- peut s'utiliser sur des cheveux secs ou mouillés

Fluido protector y de acabado

- brillo extraordinario
- protección frente al calor del secador, los rayos ultravioletas y la contaminación
- se puede utilizar tanto en cabellos mojados como secos

Beschermende spray voor afwerking

- uitzonderlijke glans
- bescherming tegen de warmte van de haardroger, UV-straling en vervuiling
- kan zowel op nat als droog haar gebruikt worden

Shine drops 50 ml

Gocce illuminanti e lucidanti

- lucentezza e setosità
- previene le doppie punte
- protegge dall'umidità



Bright and shine hair drops

- shine and silkiness
- prevents split ends
- protects hair from humidity

Gouttes effet lumière et brillance

- brillance et soyeux
- prévient les fourches
- protège de la humidité

Gotas brillantadoras e iluminadoras

- brillo y sedosidad
- previene las puntas abiertas
- protege de la humedad

Druppels voor oplichtend en glanzend effect

- zijdezacht en glanzend
- voorkomt gespleten punten
- bescherming tegen vochtigheid

Extra mousse 250 ml

Mousse a sostegno forte

- ideale per acconciare strutturate
- lunga tenuta, effetto elastico e scolpite
- non appesantisce



Strong-hold mousse

- ideal for structured hairstyles
- long-lasting hold with a flexible, sculpted effect
- does not weigh hair down

Mousse à tenue forte

- idéal pour les coiffures structurées
- longue tenue, effet élastique et sculpté
- n'alourdit pas

Espuma de fijación fuerte

- ideal para peinados estructurados
- larga fijación, efecto flexible y esculpido
- no da sensación de pesadez

Mousse voor een stevige ondersteuning

- ideaal voor gestructureerde kapsels
- lange houdbaarheid, elastisch en gesculpteerd effect
- verzwaart het haar niet

Light spray 200 ml

Lucidante ad azione immediata

- lucentezza e brillantezza
- protegge dall'umidità
- elimina l'effetto crespo



Instant shine spray

- shine and brilliance
- protects hair from humidity
- stops frizz

Spray brillante instantané

- éclat et brillance
- protège contre l'humidité
- élimine les frisottis

Abrillantador de acción inmediata

- brillo y luminosidad
- protege de la humedad
- elimina el efecto crespo

Maakt glanzend en werkt direct

- glans en weerschijn
- bescherming tegen vochtigheid
- verwijdert 'kroeshaar'

Curl cream 150 ml

Crema definizione ricci e volume

- formulazione in crema
- ricci definiti ed elastici
- idrata il capello



Curl and volume definition cream

- cream formula
- defined and bouncy curls
- hydrates hair

Crème définition boucles et volumes

- formulation en crème
- boucles sculptées et élastiques
- hydrate le cheveu

Crema de definición de rizos y volúmenes

- fórmula en crema
- rizos definidos y elásticos
- hidratación del cabello

Creme voor definitie van krullen en volume

- cremelormule
- gesculpteerde en elastische krullen
- hydrateert het haar

Creator paste 75 ml

Pasta modellante di definizione

- fissaggio naturale a effetto lucido
- definisce e controlla i volumi
- non appesantisce



Defining shaping paste

- natural hold and shine effect
- defines and controls volumes
- does not weigh hair down

Pâte sculptante

- fixation naturelle à effet brillant
- définit et contrôle les volumes
- n'alourdit pas

Pasta modeladora de definición

- fijación natural de efecto brillante
- define y controla los volúmenes
- no da sensación de pesadez

Modelleerende pasta voor definitie

- natuurlijke fixatie met glanseffect
- definieert en controleert het volume
- verzwaart het haar niet



Controllo

Nero per fissare dal naturale all'estremo

Control Black to fix, from natural to extreme effects

Côntrole Noir pour fixer, du naturel à l'extrême

Control Negro para lograr una fijación desde natural hasta extrema

Controlle Zwart fixatie. Van natuurlijk tot extreem

Perfect no gas 300 ml

Lacca no gas a fissaggio progressivo

- asciugatura rapida, non lascia residui
- fissaggio progressivo per dosare il prodotto in base al risultato che si vuole ottenere
- estremamente versatile



Gradual set no-gas hairspray

- quick-drying hairspray, does not leave residue
- sets hair gradually so that you can use as much or as little as you want for the effect you need
- extremely versatile

Laque sans gaz à fixation progressive

- séchage rapide, sans résidus
- fixation progressive pour doser le produit selon le résultat souhaité
- extrêmement polyvalente

Laca sin gas de fijación progresiva

- laca de secado rápido que no deja residuos
- fijación progresiva para dosificar el producto en función del resultado que se quiera conseguir
- sumamente versátil

Haarlak zonder gas met geleidelijke fixatie

- droogt snel, zonder restjes
- progressieve fixatie om het product volgens het gewenste resultaat te kunnen doseren
- extreem polyvalent/veelzijdig

Liss cream 150 ml

Crema lisciante

- ideale per ricci e crespi
- effetto liscio a lunga durata
- capello morbido, setoso e molto lucido
- effetto antiumidità



Smoothing cream

- ideal for curly, frizzy hair
- long-lasting smooth effect
- for soft, silky and very bright hair
- anti-humidity effect

Crème lissante

- idéale pour les cheveux bouclés et frisés
- effet lisse longue durée
- cheveux souples, soyeux et très brillants
- effet anti-humidité

Crema alisadora

- ideal para cabellos rizados y crespos
- efecto liso de larga duración
- cabello suave, sedoso y muy brillante
- efecto antihumedad

Gladmakende creme

- ideale voor gekruld en golvend haar
- langdurig stijlende werking
- soepel, zijdezacht en glanzend haar
- antivochtigheidswerking

Curl extreme 150 ml

Crema per scolpire e fissare i capelli ricci

- ricci scolpiti e vitali
- lucidità



Cream to sculpt and set curly hair

- sculpted, dynamic curls
- shine

Crème pour sculpter et fixer les cheveux bouclés

- des boucles sculptées et pleines de vie
- brillance

Crema para esculpir y fijar el cabello rizado

- rizos esculpidos y con mucha vitalidad
- brillo

Crème om krullend haar te stylen en te fixeren

- gesculpteerde, levendige krullen
- glans

Fix spray 500 ml

Lacca spray forte

- capelli naturali e liberi di muoversi
- lucentezza e setosità
- asciugatura rapida senza residui
- protegge dai raggi UV ed elimina l'effetto crespo



Strong-hold hairspray

- natural, free-moving hair
- shine and silkiness
- quick-drying, no residue
- protects hair from UV rays and stops frizz

Laque spray forte

- cheveux naturels et libres de bouger
- brillance et soyeux
- séchage rapide sans résidus
- protège contre les U.V. et élimine les frisottis

Laca en spray fuerte

- cabello natural y con libertad de movimiento
- brillo y sedosidad
- secado rápido sin residuos
- protege de los rayos ultravioletas y elimina el efecto crespo

Haarlakspray, sterk

- natuurlijk en beweeglijk haar
- glanzend en zijdezacht
- droogt snel, laat geen productresten achter
- bestrijd 'kroeshaar' en beschermt tegen UV-stralen

Fix gel 200 ml

Gel forte

- fissaggio estremo
- per acconciature scolpite e look disegnati
- non lascia residui
- capello lucido con un ottimo effetto bagnato



Strong-hold hair gel

- extreme hold
- for sculpted hairstyles and design looks
- does not leave residue
- for bright hair with an excellent wet look effect

Gel forte

- fixation extrême
- pour réaliser coiffures et looks sculptés
- sans résidus
- cheveux brillants avec un magnifique effet mouillé

Gel fuerte

- fijación extrema
- para peinados esculpidos y looks estudiados
- no deja residuos
- cabello brillante con un óptimo efecto mojado

Gel, sterk

- extreme fixatie
- voor gesculpteerde kapsels en looks
- geen restjes
- glanzend haar met een prachtige 'wet look'

Plastic paste 75 ml

Pasta a effetto matt

- fissaggio estremo per definire e scolpire ciocche e acconciature
- capelli elastici con effetto extra matt



Matt-look paste

- extreme hold to define and sculpt individual locks and hairstyles
- supple hair with an extra matt effect

Pâte à effet mat

- fixation extrême pour définir et sculpter mèches et coiffures
- cheveux élastiques avec effet extra mat

Pasta de efecto mate

- fijación extrema para definir y esculpir mechones y peinados
- cabello flexible con un efecto extra mate

Pasta met en mat effect

- extreme fixatie om mechones en kapsels te definiëren en te sculpteren
- elastisch haar met extra mat effect

13

43

WehO

scopri tutti i prodotti per
LOOK PERSONALIZZATI

WehO: see all the products to create customized looks

WehO: découvrez tous les produits pour des looks personnalisés

WehO: descubre todos los productos para crear looks personalizados

WehO: ontdek alle producten voor gepersonaliseerde looks

C4

32





DESCRIZIONE

Description
Description
Descripción
Beschrijving

TENUTA

Control - Tenue - Fijación - Fixatie

BRILLANTEZZA

Gloss - Brilliance - Brillo - Glans

PERFORMANCE

Performance
Performance
Rendimento
Resultaat

Texturizing spray

Spray volumizzante e corpizzante
Body and volume spray
Spray volumisant et corpiçant
Spray volumizerand y corpiizzant
Volumiserende en verstevigende spray

Style in

Spray volume e tenuta
Volume and hold spray
Mousse à tenue forte
Spray volumen y fijación
Spray voor volume en model

Control mousse

Mousse a sostegno naturale
Natural-hold mousse
Mousse à tenue naturelle
Espuma de fijación natural
Mousse voor een natuurlijke ondersteuning

Easy style mousse

Mousse corpizzante
Volumising mousse
Mousse corpizzante
Espuma voluminizadora
Volumegevende mousse

DESCRIZIONE

Description
Description
Descripción
Beschrijving

Wax spray matt

Cera spray effetto opaco
Matt effect spray wax
Cire spray à effet mat
Cera en spray de efecto opaco
Wax spray met matt effect

Final fix

Lacca spray extra forte
Extra strong hold hairspray
Cire spray à effet forte
Laca en spray extrahuerte
Haarlak spray, extra sterk

Magic styling

Latte termo-protettivo per il brushing
Heat protecting milk for blow drying
Lait thermo-protecteur pour brushing
Leche termoprotectora para el brushing
Warmtebeschermende melk voor brushing

Light tears

Fluido protettivo e rifinitore
Protective and finishing fluid
Fluide protecteur et de finition
Fluido protector y de acabado
Beschermspray voor styling

Shine drops

Gocce illuminanti e lucidanti
Bright and shine hair drops
Gouttes éclaircie et brillance
Gotas aclaradoras e iluminadoras
Guppelt glanzend en werkt direct

Extra mousse

Mousse a sostegno forte
Strong hold mousse
Spray brillant instantané
Espuma de fijación fuerte
Mousse voor een stevig ondersteuning

Light spray

Lucidante ad azione immediata
Instant shine spray
Spray brillant instantané
Abrillantador de acción inmediata
Maakt glanzend en werkt direct

Curl cream

Crema definizione ricci e volumi
Curl and volume definition cream
Crème définition boucles et volumes
Crema de definición de rizos y volúmenes
Crème pour définir vos krullen en volume

Creator paste

Pasta modellante di definizione
Defining shaping paste
Pâte sculptante
Pasta modeladora de definición
Modellerende pasta voor definire

DESCRIZIONE

Description
Description
Descripción
Beschrijving

Perfect no gas

Lacca no gas a fissaggio progressivo
Gradual set no-gas hairspray
Laque sans gaz à fixation progressive
Laca sin gas de fijación progresiva
Haarklak zonder gas met geleidelijke fixatie

Liss cream

Crema lisciante
Smoothing cream
Crème lissante
Crema alisadora
Glamrakkende crème

Curl extreme

Crema per scolpire e fissare i capelli ricci
Cream to sculpt and set curly hair
Crème pour sculpter et fixer les cheveux bouclés
Crema para esculpir y fijar el cabello rizado
Crème om krullend haar te stylen en te fixeren

Fix spray

Lacca spray forte
Strong-hold hairspray
Laque spray forte
Laca en spray fuerte
Haarklak spray, sterk

Fix gel

Gel forte
Strong-hold hair gel
Gel fort
Gel fuerte
Gel, sterk

Plastic paste

Pasta a effetto matt
Matt look paste
Pâte à effet mat
Pasta de efecto mate
Pasta met een matt effect

DEFINIZIONE

Definición / Définition / Definición / Definitie

2	4	1	0	0	4	0	2	3	4	1	0	2	3	4	1	0	2	3	4	
1	2	3	4	4	3	4	2	2	2	4	4	2	2	2	2	4	4	2	2	0
200 ml	300 ml	200 ml	100 ml	50 ml	200 ml	200 ml	150 ml	75 ml	300 ml	200 ml	150 ml	150 ml	75 ml	300 ml	200 ml	150 ml	150 ml	75 ml	75 ml	75 ml
<p>Dona corpo e consistenza al capello, garantendo un effetto matt. La speciale formula assicura morbidezza e leggerezza ai capelli, senza appesantirli. Definisce l'intera acconciatura o il singolo ciocco. Non applicata.</p> <p> <i>Gives the hair body and texture, with a matt effect. Its special formula leaves hair soft and light, and does not weigh it down. Defines the whole hairstyle or individual locks. Non-sticky.</i> </p> <p> <i>Donne du corps et de la consistance au cheveu en garantissant un effet mat. Sa formule spéciale apporte douceur et légèreté aux cheveux sans les alourdir. Permet de sculpter des tresses ou des mèches individuelles. Ne colle pas.</i> </p> <p> <i>Aporta cuerpo y consistencia al cabello, además de tener un efecto mate. Su fórmula especial aporta suavidad y ligereza al cabello sin ser sensible de peso. Define todo el peinado o bien mechones concretos. No apesadisa.</i> </p> <p> <i>Maakt het haar vol en geeft volume. Zorgt voor volume vasthouding, zonder de haartextuur te vervormen. Het is niet uitgespoeld te worden. De speciale formule houdt het haar zacht en licht, zonder het te verzwaren. Focust het hele kapsel of opzonderlijke lokken. Niet plak.</i> </p>	<p>Lacca a fissaggio estremo ideale per acconciare definite e scolpire. Sostegno immediato, deciso e duraturo. Consigliata per lavori in pedana o in eventi particolari.</p> <p> <i>Extreme fix hairspray ideal for defined, sculpted styles. Immediate, strong, long-lasting support. Recommended for stage work at shows or at special events.</i> </p> <p> <i>Laque à fixation extrême idéale pour les coiffures définies et sculptées. Soutien immédiat, fort et durable. Conseillée pour travailler sur scène ou lors d'événements spéciaux.</i> </p> <p> <i>Laca de fijación extrema, ideal para peinados definidos y esculturados. Fijación inmediata, firme y duradera. Se recomienda para presentaciones en el escenario o acontecimientos especiales.</i> </p> <p> <i>Haarklak voor extreme fixatie. Ideaal voor gestyde en strakke kapsels. Geeft direct stevig en langdurig ondersteuning. Gebruik voor het hele kapsel en op het meesters podium. Niet uitgespoeld te worden.</i> </p>	<p>Innovativo e straordinario trattamento in crema senza risciacquo. Dona un immediato effetto lucido, protegge dal calore di phon, piastra, dai raggi UV e dall'inquinamento atmosferico. Idratà il capello apportando una leggera azione fissativa. Dona corpo e volume, aiuta a controllare la durata dello styling. Facilita la pettinabilità, eliminando l'effetto elettrostatico.</p> <p> <i>Innovative and extraordinary non-rinse cream. Gives immediate shine, protects from the heat of hair dryers and straighteners, protects from UV rays and pollution. Safeguards the hair's structure. Can be used on both wet and dry hair.</i> </p> <p> <i>Apporte aux cheveux un brillant extraordinaire. Grâce au mélange continu dans sa formule, il protège les cheveux de la chaleur du sèche-cheveux, des rayons UV et de la pollution. Préserve la structure des cheveux. Ne s'utilise sur des cheveux secs ou mouillés.</i> </p> <p> <i>Tratamiento en crema sans rinçage, extraordinaire et innovant. Apporte un effet brillant immédiat, protège du sèche-cheveux et du lissage, contre les UV et la pollution atmosphérique. Hydrate les cheveux tout en les fixant légèrement. Donne du corps et du volume tout en contribuant à améliorer la durée de la coiffure. Facilite le collage en supprimant l'effet électrostatique.</i> </p> <p> <i>Extraordinario tratamiento innovador en crema sin aclarado. Aporta un efecto brillante inmediato, protege del calor del secador y de los daños y evita los daños de los rays ultravioletas y la contaminación atmosférica. Hidrata el cabello con una ligra fijación. Aporta cuerpo y volumen, además de ayuda a optimizar la duración del peinado. Facilita el peinado y elimina el efecto electrostático.</i> </p> <p> <i>Een vernieuwend en buitengewoon cremetoeselbieding. Heeft niet uitgespoeld te worden. Laat het haar meteen glanzen. Bescherm tegen uv-straling en luchtvervuiling. Hydrateert en heft een licht heersende werking. Maakt het haar vol en geeft volume. Helpt voor een optimale duur van de styling. Het haer is makkelijk te kammen en niet meer statisch.</i> </p>	<p>Donna al capello una straordinaria protezione e protegge dal calore del phon, dai raggi UV e dall'inquinamento. Preserva la struttura dei capelli. Può essere usato su capelli sia bagnati sia asciutti.</p> <p> <i>Makes hair incredibly shiny. Its combination of formulae protects hair from humidity and statically. Illumine the hair and gives it extra shine.</i> </p> <p> <i>Apporte un brillant et un soyeux hors pair. Préviens les fourches et protège contre l'humidité. Facilité le coiffage et supprime l'électrostaticité.</i> </p> <p> <i>Aporta un brillo y sedosidad extraordinarios. Previene las puntas abiertas y protege de la humedad. Facilita el peinado y elimina la electrostática estática.</i> </p> <p> <i>Voor buitengewoon glanzend en zijdsachtig haar. Voorkomt dubbele punten en beschermt tegen vocht. Het haar is makkelijk te kammen en met meer statisch.</i> </p>	<p>Dona una tenuta estrema. Ideale per acconciare strutturata che richiedono lunga tenuta ma effetto elastico e morbido. Facile da lavorare, non appesantisce il capello.</p> <p> <i>Extreme hold mousse. Ideal for structured styles that require long hold but with a soft, elastic effect. Easy to work in, it does not weigh hair down.</i> </p> <p> <i>Mousse à tenue extrême. Idéale pour les coiffures structurées nécessitant une longue tenue mais à l'effet élastique et souple. Facile à travailler, l'alourdit pas le cheveu.</i> </p> <p> <i>Espruma de fijación extrema. Ideal para peinados estructurados que exigen una larga fijación pero, al mismo tiempo, un efecto flexible y suave. Es fácil de trabajar y no da sensación de pesadez en el cabello.</i> </p> <p> <i>Extremee hold mousse. Ideaal voor gestructuurde kapsels die lang goed moeten blijven zitten maar met een soepel, zacht effect. Makkelijk te bewerken, maakt het haar niet zwaar.</i> </p>	<p>Lucida e dona brillantezza al capello senza appesantire. Protegge dall'umidità ed elimina il disordinato effetto crespo.</p> <p> <i>Brightens and gives hair shine without weighing it down. Protects from humidity and stops unruly frizz.</i> </p> <p> <i>Illumine les cheveux sans les alourdir. Protège contre l'humidité et supprime l'effet frisé désordonné.</i> </p> <p> <i>Alporta brillo y luminosidad al cabello sin dar sensación de pesadez. Protege de la humedad y elimina el efecto crespo y desordenado.</i> </p> <p> <i>Voor glanzend en strand hair, zonder het zwaar te maken. Bescherm tegen vocht en doet elk strong kroeseffect tanet.</i> </p>	<p>Formulazione in crema definisce il riccio e lo rende elastico. Idratà donando leggerezza all'acconciatura.</p> <p> <i>A cream formula, defines curls making them supple. Hydrates hair and gives styles a light look.</i> </p> <p> <i>Formulation en crème. Définit les boucles et les assouplit. Hydrate tout en allégeant la coiffure.</i> </p> <p> <i>Formula en crema que define el rizo y le aporta flexibilidad. Hidrata donando ligereza al peinado.</i> </p> <p> <i>Geeft een cremeformule, slykt uwekrullen en maakt het soepel. Hydrateert en zorgt voor een licht kapsel.</i> </p>	<p>Pasta con fissaggio naturale a effetto lucido. Definisce e controlla i volumi. Non appesantisce.</p> <p> <i>Defines and controls volumes. Does not weigh hair down.</i> </p> <p> <i>Pâte avec fixation naturelle à effet brillant. Définit et contrôle les volumes. N'alourdit pas.</i> </p> <p> <i>Pasta de fijación natural e efecto brillante. Define y controla los volúmenes. No da sensación de pesadez.</i> </p> <p> <i>Pasta met natuurlijke fixatie en glans effect. Styf en controleert het volume. Maakt het haar niet zwaar.</i> </p>	<p>Pasta con fissaggio naturale a effetto lucido. Definisce e controlla i volumi. Non appesantisce.</p> <p> <i>Defines and controls volumes. Does not weigh hair down.</i> </p> <p> <i>Pâte avec fixation naturelle à effet brillant. Définit et contrôle les volumes. N'alourdit pas.</i> </p> <p> <i>Pasta de fijación natural e efecto brillante. Define y controla los volúmenes. No da sensación de pesadez.</i> </p> <p> <i>Pasta met natuurlijke fixatie en glans effect. Styf en controleert het volume. Maakt het haar niet zwaar.</i> </p>	<p>Lacca no gas a fissaggio progressivo permette di dosare il prodotto in base al risultato che si vuole ottenere. Si elimina con pochi colpi di spazzola. Estremamente versatile.</p> <p> <i>Gradual set no-gas hairspray. Does not leave residue. It sets hair gradually so that you can use as much or as little as you want for the effect you need. Brushes out easily. Extremely versatile.</i> </p> <p> <i>Laque à séchage rapide, ne laisse pas de résidus. Sa fixation progressive permet de doser le produit selon le résultat souhaité. S'élimine en quelques coups de brosse. Extrêmement polyvalente.</i> </p> <p> <i>Laca de secado rápido que no deja residuos. La fijación progresiva permite dosificar el producto en función del resultado que se quiera conseguir. Se elimina con un simple cepillo. Sumamente versátil.</i> </p> <p> <i>Snel drogende haarklak, laat geen resten achter. Dankzij een geleidelijke fixatie kan het product gedoseerd worden afhankelijk van het gewenste resultaat. Kan in een wip uitgeboreid worden. Uiterst veelzijdig.</i> </p>	<p>Idéale pour les ricci e crespi. Permette di ottenere un effetto liscio a lunga durata. Il capello appare morbido, setoso e molto lucido. Effetto anti-umidità.</p> <p> <i>Ideal for curly, frizzy hair. It gives a long-lasting smooth effect. Hair looks soft, silky and very bright. With anti-humidity effect.</i> </p> <p> <i>Idéale pour les cheveux bouclés et frisés. Permet d'obtenir un effet lisse longue durée. Le capello apparaît doux, soyeux et très brillant. Effet anti-humidité.</i> </p> <p> <i>Ideal para cabellos rizados y crespos. Permite obtener un efecto liso de larga duración. El cabello queda suave, sedoso y muy brillante. Efecto antihumedad.</i> </p> <p> <i>Ideaal voor krul- en kroeshaar. Zorgt voor een langdurig glad effect. Het haar ziet er soepel, zijzacht en zeer glanzend uit. Anti-vocht effect.</i> </p>	<p>Per modellare e scolpire i ricci in modo estremo. Dona lucidità ed elasticità per capelli vitali.</p> <p> <i>To shape and sculpt extreme curls and add shine.</i> </p> <p> <i>Pour modeler et sculpter les boucles de manière extrême, apporte du brillant. Donnez à vos cheveux de l'élasticité et de la vitalité.</i> </p> <p> <i>Para modelar y esculpir los rizos de forma extrema.</i> </p> <p> <i>Om krullen op een extreme manier te sculpteren, geeft glans.</i> </p>	<p>Dona un fissaggio che lascia i capelli naturali e liberi di muoversi. Acconciatura fluida che non lascia residui, si elimina con pochi colpi di spazzola. Protegge dai raggi UV ed elimina l'effetto crespo. Apporta vitalità e movimento al capello.</p> <p> <i>Sets hair for a natural, free-moving effect. Quick-drying, it does not leave residue and can be brushed out easily. This no-frizz spray also protects hair from UV rays. Leaves hair bright and silky.</i> </p> <p> <i>Sa fixation lisse les cheveux naturels et libres de bouger. Séchage rapide sans résidus. S'élimine en quelques coups de brosse. Apporte brillant et soyeux aux cheveux.</i> </p> <p> <i>Aporta una fijación natural que deja libertad al producto y elimina el efecto crespo. Aporta brillo y sedosidad al cabello.</i> </p> <p> <i>Geeft een fixatie, die de haren natuurlijk, vrij laten bewegen. Droogt snel en laat geen resten achter. Kan in een wip uitgeboreid worden. Bescherm tegen uv-straling en doet het kroes effect tanet. Maakt het haar glanzend en zijdsachtig.</i> </p>	<p>Formula gel in crema per fissaggio estremo. Ideale per acconciare sculture e look disegnati. Non lascia residui. Lascia il capello lucido con un ottimo effetto bagnato.</p> <p> <i>A cream formula for an extreme set. Perfect for sculpted hairstyles and design looks. Does not leave residue. It leaves hair bright with an excellent wet look effect.</i> </p> <p> <i>Formule crémeuse pour une fixation extrême. Idéal pour sculpter les coiffures et créer les looks. Sans résidus. Laisse les cheveux brillants avec un magnifique effet mouillé.</i> </p> <p> <i>Formula en crema que garantiza una fijación extrema. Ideal para peinados esculturados y looks estudiados. No deja residuos. Deja el cabello brillante con un optimo efecto mojado.</i> </p> <p> <i>Geeft een cremeformule voor extreme fixatie. Laat geen resten achter. Het haar blijft glanzend met een uitstekend nat effect.</i> </p>	<p>Pasta a fissaggio estremo per definire e scolpire ciocche che è acconciare. I capelli appaiono elastici con un effetto extra matt.</p> <p> <i>Extreme fix paste to define and sculpt individual locks and hairstyles. Hair looks supple with an extra matt effect.</i> </p> <p> <i>Pâte à fixation extrême pour définir et sculpter mèches et coiffures. Les cheveux sont souples avec un effet extra mat.</i> </p> <p> <i>Pasta de fijación extrema para definir y esculpir mechones y peinados. El cabello queda flexible y con un efecto extra mate.</i> </p> <p> <i>Pasta voor extreme fixatie, om lokken en kapsels mee te stylen en in model te brengen. Het haar ziet er soepel uit, met een extra matt effect.</i> </p>						

DESCRIZIONE

Description
Description
Descripción
Beschrijving

PERFORMANCE

Performance
Performance
Rendimento
Resultaat

DESCRIZIONE

Description
Description
Descripción
Beschrijving

PERFORMANCE

Performance
Performance
Rendimento
Resultaat

DESCRIZIONE

Description
Description
Descripción
Beschrijving

PERFORMANCE

Performance
Performance
Rendimento
Resultaat